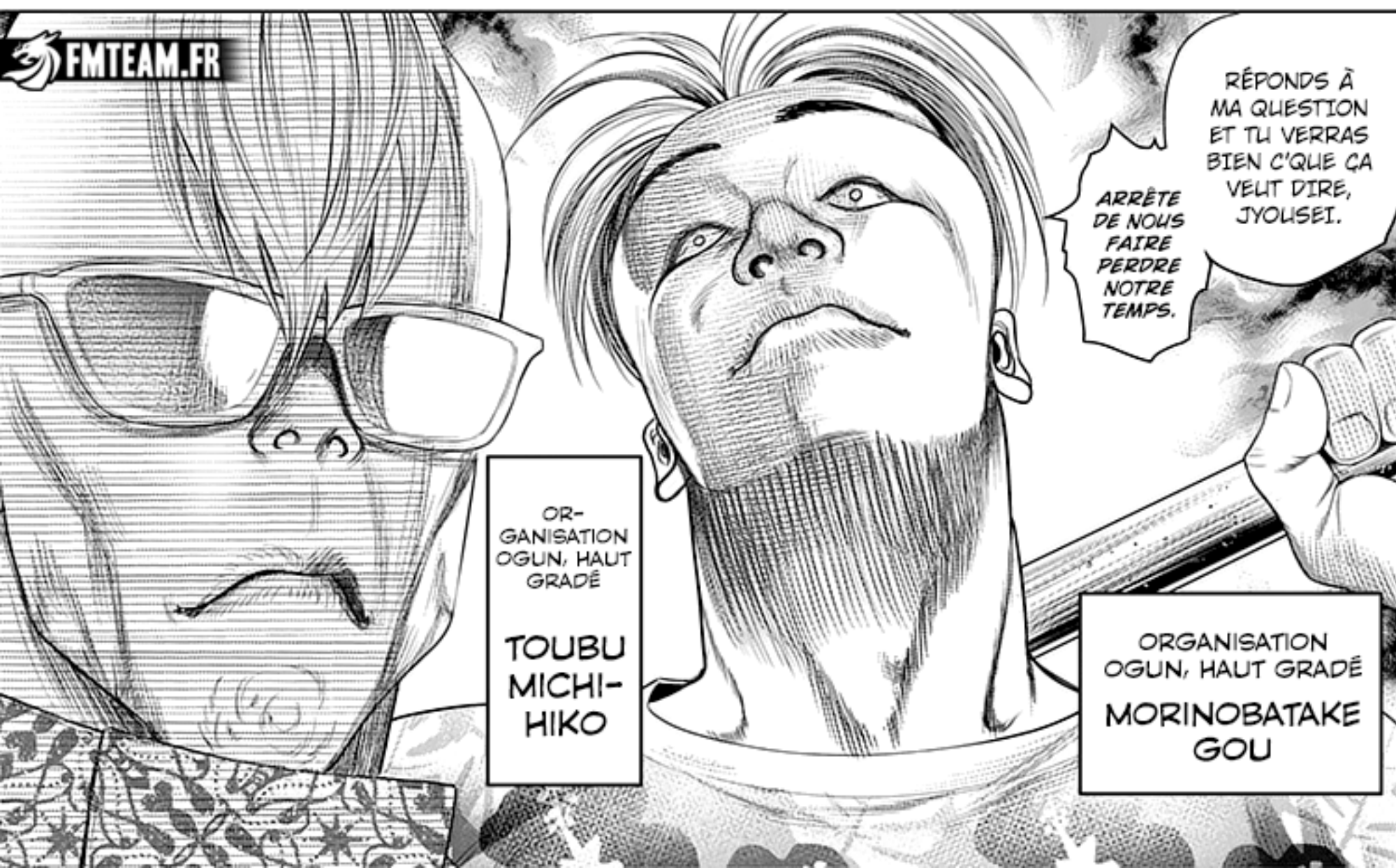
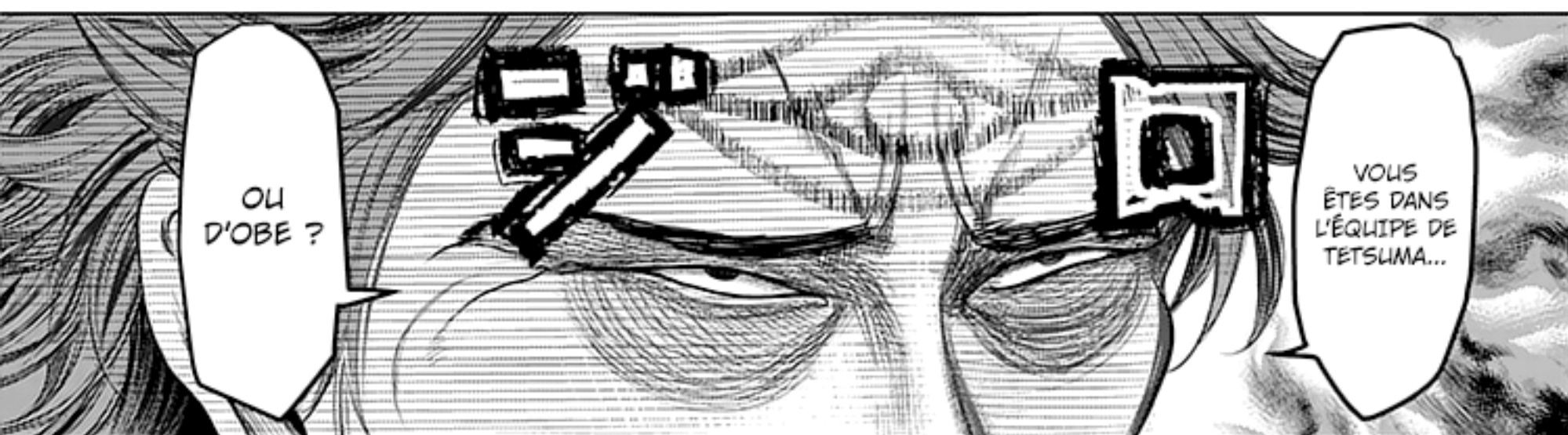




Batman

SAKO TOSHIO

CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA **FMTEAM.FR**

REJOIGNEZ-NOUS SUR **DISCORD** :

<https://discord.com/invite/7dRkuMJ>

RAW :
DIGITAUX

CLEAN :
SEB

TRADUCTION :
NARAGUEUR

CHECK :
SAMI

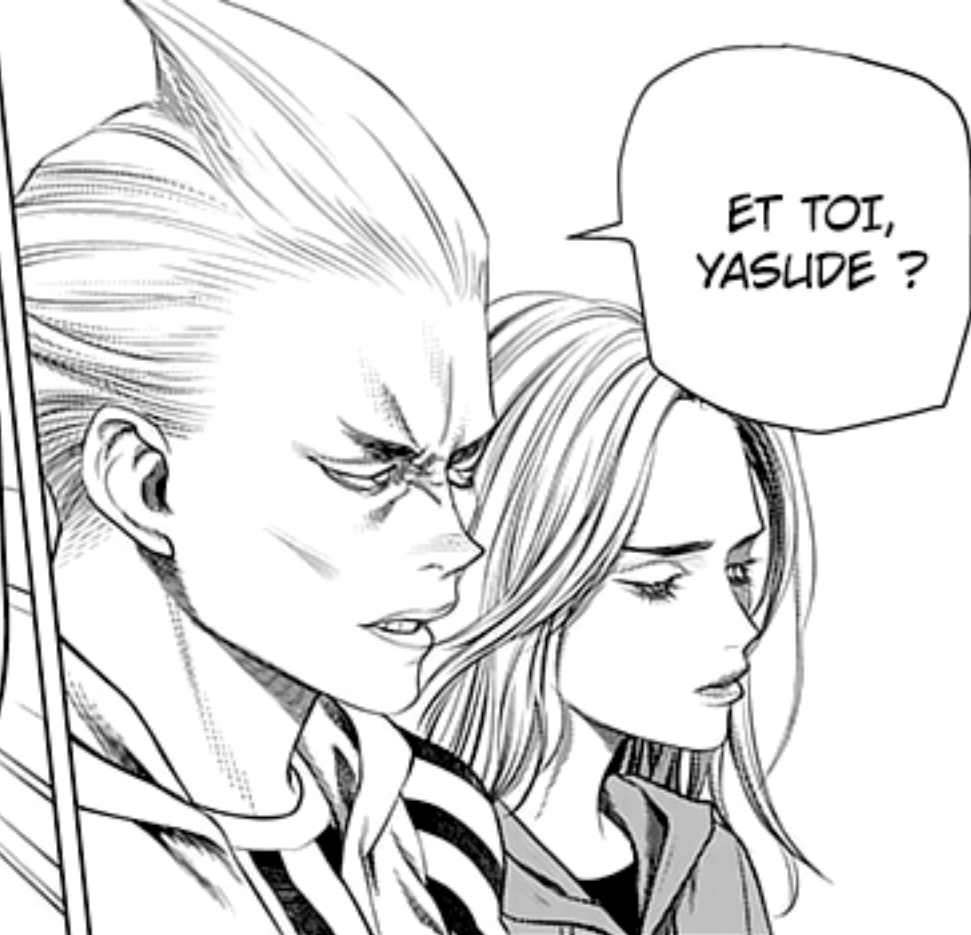
ÉDITION :
LEERI

Q-CHECK :
CANZEUR



FMTEAM.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



MAIS
DE QUOI TU
PARLES ?!

J'VAIS
TE DÉFON-
CER !!

TU VAS
TRAHIR
TETSU ?!

OI !!

DEUX
"DÉMONS"
SE RENCON-
TRENT.

迫
稔
雄

LA RÉBELLION D'OBE.



VOUS
AUSSI, VOUS
L'AVEZ SENTI,
HEIN ?

C'EST
L'HEU-
RE.

LES
HOMMES DE
MAIN SONT
EN TRAIN DE
SE FOUTRE
DESSUS.



OBE A COMMENCÉ À
AGIR AVEC CEUX QUI LUI
SONT FIDÈLES. LES GENS
QUI L'AIDENT EN DEHORS DE
L'ORGANISATION SE SONT
AUSSI JOINTS À LUI.

JE PENSE QU'IL
Y EN A BEAUCOUP
QUI VONT LAISSER
TOMBER DÈS QU'ILS
VERRONT LA DIFFÉ-
RENCE NUMÉRIQUE
ENTRE LES DEUX
CAMPS.

IL Y A DEUX
CHOSSES QU'OBE
DOIT FAIRE, POUR
PRENDRE POSSES-
SION DE L'ORGA-
NISATION.

ET PUIS...

D'ABORD,
PERSUADER OU
SUPPRIMER CEUX
DANS L'AUTRE CAMP,
POUR ISOLER OGN
TETSUMA.

IL DEVRA TUER
CELLE QUI S'EST
BATTUE CONTRE
TETSUMA,

ICCHI ! B.J. N'A PAS PU
VOIR LE COMBAT !!

POUR
POUVOIR
RÉPONDRE
DIGNEMENT
AUX MEMBRES À
L'INTÉRIEUR ET
À L'EXTÉRIEUR
DE L'ORGANI-
SATION,

ICCHI ! B.J. N'A PAS PU
VOIR LE COMBAT !!

FMTEAM.FR

SANJOU
ICHIRI.



A black and white manga panel showing a young woman with long, wavy hair, wearing a dark leather jacket over a white shirt and dark pants. She is in a dynamic, aggressive pose, with her right hand raised near her face and her left hand clenched into a fist. Her expression is one of intense anger or determination. The background is dark and indistinct.

N'ES-
PÈRE
MÊME
PAS...

ÉQUIPE
BATUQUE,
KARATÉ

AIZOME
YUKINA

POSER LA
MAIN SUR
ELLE !!

A black and white manga panel showing a man in a dark shirt and pants being thrown or falling through the air. He is wearing a white tank top with the text "DANS TES REVES, CONNARD !!". The background is dark and indistinct.

DANS
TES REVES,
CONNARD
!!



TU N'ES...
PAS TROP
NULLE.

ORGANISATION OGUN,
ÉQUIPE OBE

KURAKAKE*
HARUTO

ÉQUIPE
BATIQUE !!

UNE ARÈ-
NE POUR
CES TROIS
CAMPS !!

ÉQUIPE
OBE !!

CE PARC
SPORTIF,
QUI ÉTAIT
UN TERRAIN
DE CHASSE À
L'ESCLAVE,
EST DEVE-
NU...

ÇA ME
RAPPELLE LES
GUERRES DE
GANGS, DANS
LES FAVELAS
AU BRÉSIL !!
J'ESPÈRE QUE
TU VAS PROFI-
TER DE CETTE
PRÉCIEUSE
EXPÉRIENCE,
ICHIRI !!

TRA-
HISON
!!

COM-
PLOTS
!!

MU
KU
KU.

ORGANISA-
TION OGLIN,
ÉQUIPE
TETSUMA !!

C'EST
PAR-
TI !!

OBE
A COM-
MENCÉ
À AGIR
!!

MU
KU
KU.

MÊME SI J'AI
RATÉ LE COMBAT
ENTRE ICHIRI ET
TETSUMA, C'EST PAS
IMPOSSIBLE QU'ILS
S'AFFRONTENT UNE
DEUXIÈME FOIS.

LA SITUA-
TION EST TRÈS
INSTABLE, SUR
LE CHAMP DE
BATAILLE !!









TE
NOYER,



C'EST
VRAIMENT
MON POINT
FORT, TU
VOIS.

ZEGENSHI
KRAKEN**

NOYER*
LES MEUFS.

PAR CONTRE,
C'EST DANS
UN OCÉAN
QU'ELLE VA
SE NOYER.

JE SUIS ICI
POUR CETTE
FILLE.

*NDT : L'EXPRESSION EMPLOYÉE EN JAPONAIS PEUT AUSSI SIGNIFIER "PROSTITUER UNE FEMME".

**NDT : LES ZEGENSHI, SORTE DE PROXÉNÈTES DURANT LA PÉRIODE EDO, VENDAIENT DES FEMMES AUX MAISONS CLOSES.

SI TU VEUX
GARDER TON
DOIGT ENTIER,
CASSE-TOI DE
LÀ TOUT DE
SUITE.

T'AS
BAIS-
SÉ TA
GARDE.

ON EST
ADULTES,
NON ?

HEY,



**C'EST
PAS POUR
PROFITER DES
PLUS FAIBLES
OU D'ENFANTS
COMME ICCHI
QUE T'ES
DEVENU
ADULTE
!!**

**ALORS
CONTENTE-TOI
DE SIMPLEMENT
PROTEGER LES
FEMMES !!**

**DÉFENDS-LES
QUANDELLLES
ONT UN PRO-
BLEME, VOILA TA
RESPONSABILITE
D'ADULTE !!**



DE
SPÉCIAL
...

Y A
QUELQUE
CHOSE...

CHEZ
CETTE
FILLE
??



...





C'EST
ELLE ?

Y A UNE
FILLE AU
SOL.



OUAIS.

C'EST
SANJOU
ICHIRI.



BAS LES
PATTES.



RAMÈNE-LA
CHEZ OBE.

ORGANISATION
OGUN, ÉQUIPE
OBE

DON
KISHIBE



JE VOUS
INTERDIS
DE LUI FAIRE
DU MAL QUAND
ELLE SE RÉ-
VEILLERA !

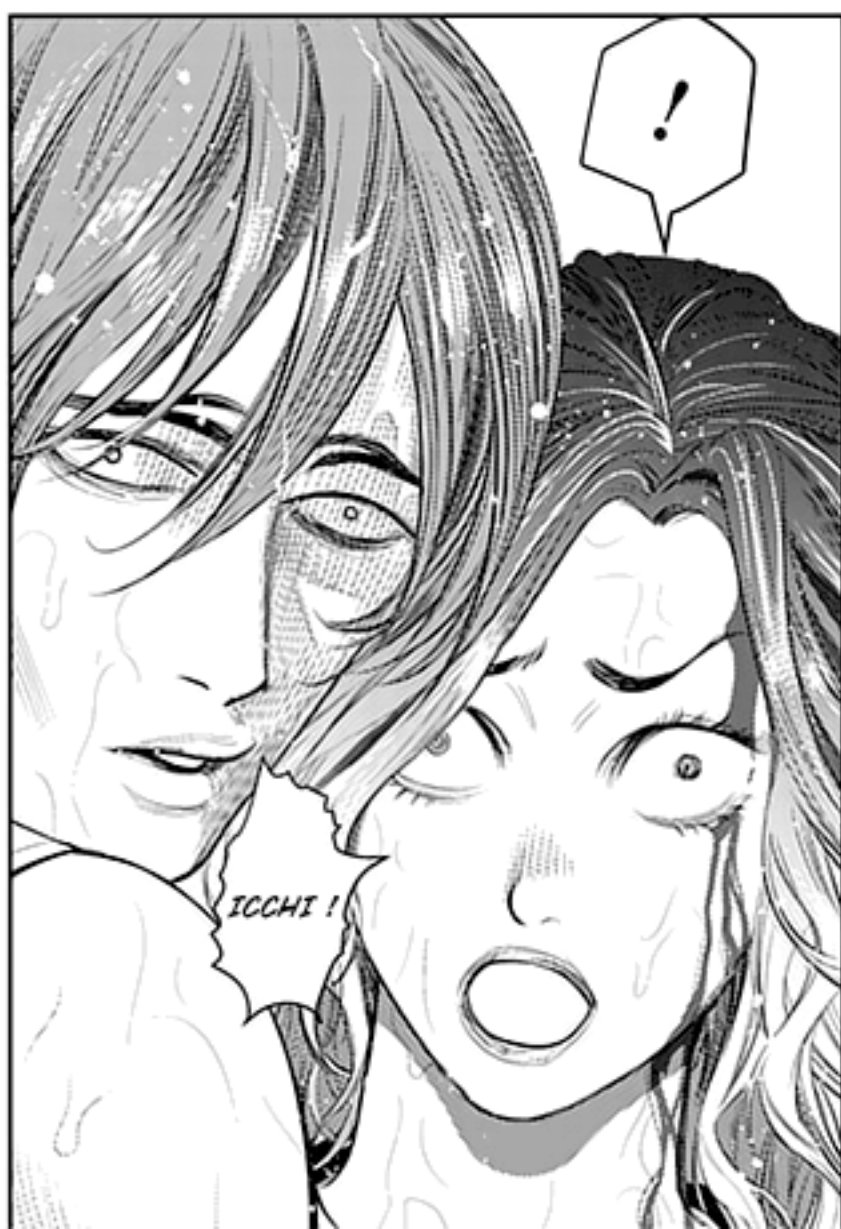
ARRÊTEZ,
ELLE EST
DÉJÀ ASSEZ
AMOCHÉE
COMME
ÇA !!

ひょん

TA
GUEULE.

TU TE
PRENDS
POUR QUI
AU JUSTE,
KRAKEN.

FMTEAM.FR







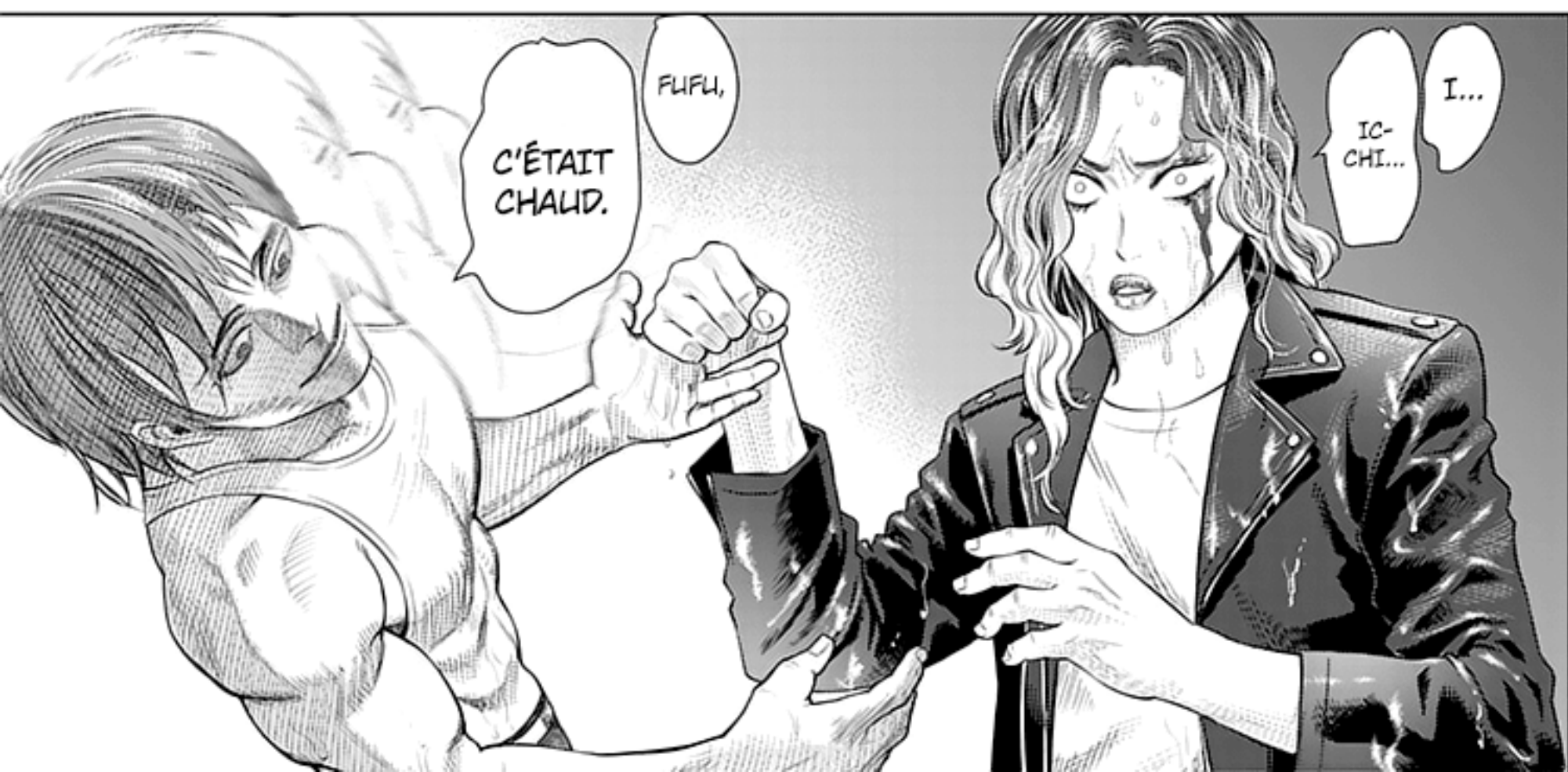


O
U
I
N
!!

ET

+

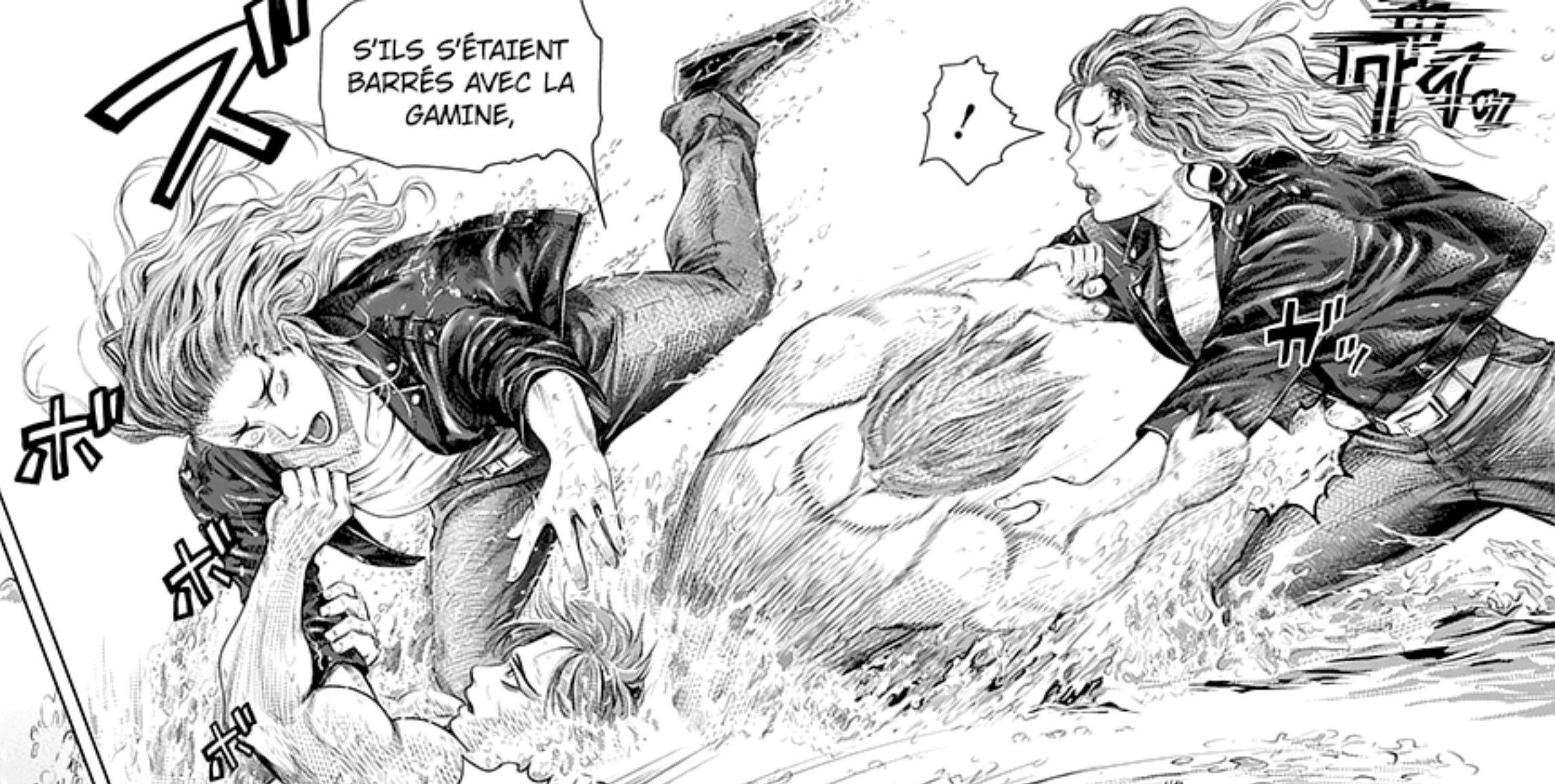
JOELHADA
COUP DE
GENOU





J'AURAI PAS PU LA
RAMENER EN
PERSONNE.

UNE
CLÈ DE
BRAS
!!



S'ILS S'ÉTAIENT
BARRÉS AVEC LA
GAMINE,

MAIS
?!



DU COUP
JE VAIS TOUT
SIMPLEMENT
TE NOYER.

JE
POURRAIS
CASSER TON
BRAS COMME
UNE BRIN-
DILLE,

MAIS
J'EN
AI PAS
ENVIE.

J'AI PAS TROP
ENVIE D'AVOIR
LA TÊTE SOUS
L'EAU COMME
TOI,



PAS
MOYEN
DE M'EN
DÉFAI-
RE !!

LA DIF-
FÉRENCE
DE FORCE
ENTRE
NOUS EST
IMMEN-
SE !!





C'EST
COMME
ÇA...

TANDIS
QUE LES
HOMMES,
SUPÉRIEURS,
FLOTTENT À
LA SURFA-
CE.

QUE
NOTRE
MONDE
FONC-
TIONNE.



INFÉRIEU-
RES, LES
FEMMES
SE NOIENT,



LES
FEMMES
SONT DES
OBJETS.

DES PETITS
OBJETS FRAGILES.



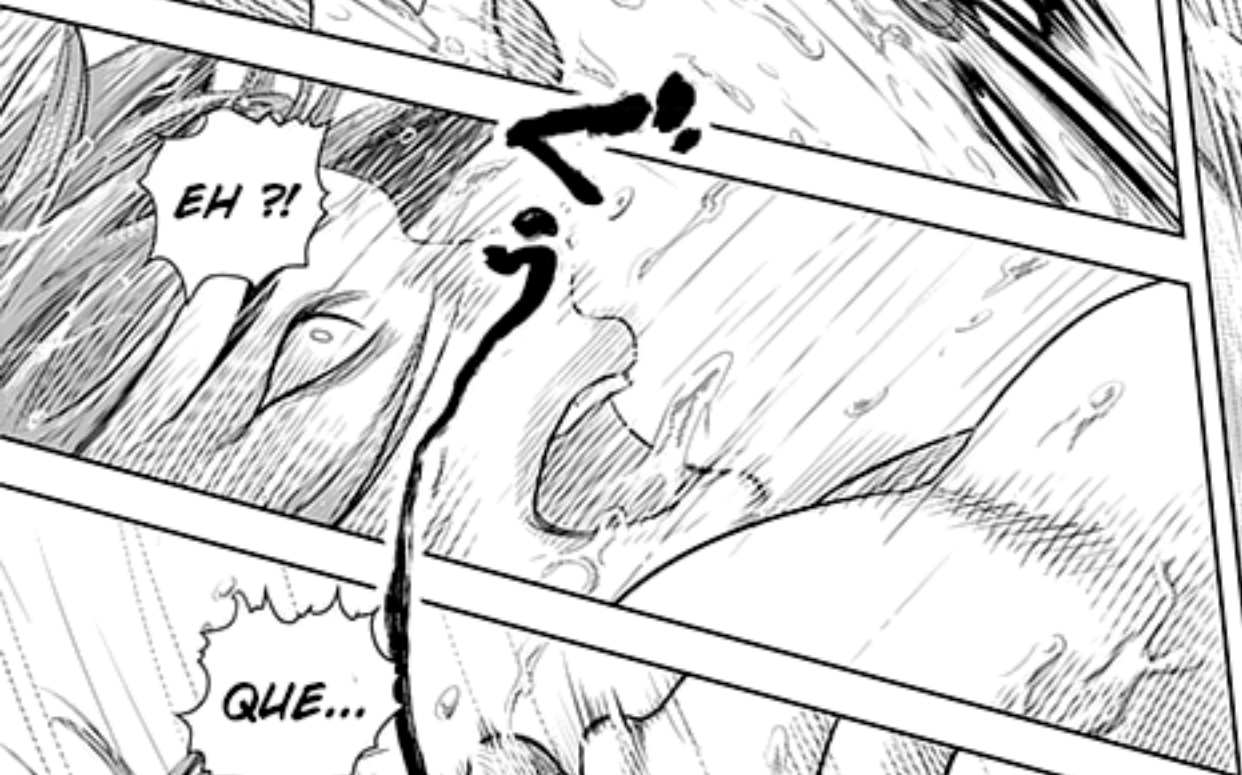
OH
...?

!



DES
FEMMES
COMME DE
VULGAIRES
OBJETS ?

TU
OSES
TE SER-
VIR



SALE
PERVERS.

NE SOUS-
ESTIME
PAS LES
FEMMES,

SA...

SAKU-
RA !!

ÉQUIPE
BATUQUE,
JUDO, SAKURA
LA SURPUISS-
SANTE

